15TH INTERNATIONAL CONFERENCE CEESOK "NEW TRENDS IN KOREAN STUDIES"

October 21–21, 2016, Poznan Adam Mickiewicz University Institute of Linguistics Department of Korean Philology

October 21 (Frida	
	ckiewicz University Collegium Maius UAM ul. Fredry 10
9.30–10.00	Registration
Sala pod Kopułą,	
Collegium	
Maius UAM	
Venue	
10.00–11.00	Opening ceremony
Sala pod Kopułą,	
Collegium	
Maius UAM	
Venue	
13.30–15.00	Panel "Korean Language & Teaching" (in English and Korean) Moderator:
Room 1	Ekaterina Pokholkova
Session 1	1. Soyoung Kim (Sofia University) A Study on Teaching the Korean Language by
	Applying Suggestopedia
	2. Gwon Jin Choi (Inha University) A Study on the learning strategies of
	(in)effective Korean Language learners
	3. Voronina Lyudmila (Herzen State pedagogical of Russia, St. Petersburg) <i>The</i>
	Problem of Identifying Aspects in Teaching Practical Korean at the University
	4. Anna Borowiak & Choon Sil Lim(Adam Mickiewicz University) Korean
	Language in the Era of Globalization – with the focus on books and teaching
	materials
13.30–15.00	Panel "Korean Diaspora" (in English and Korean) Moderator: Mariia
Room 2	Soldatova
Session 1	1. Mark Caprio (Rikkyo University) Smoke on the Water: The Dangerous East Sea
	and the Creation of the Zainichi Korean
	2. Youngsoon Kim (Inha University) A Case Study on the Multiethnic Identity of
	Kazakhstan Koryo-Saram's Life History
	3. Sungsoo Kim (Yonsei University) Diaspora of Trabajadores Coreanos and
	Creative Restoration of Missing History-Focused on Kim Young-ha's [Black
	[Flower]
	4. Sai-a Lee (Adam Mickiewicz University) From the translation of 'Nation' to that
	of 'Ethnic group' and 'Capital'. Concentrated upon diachronic change of language
	for ethnic Koreans living in China as a Chinese minority
13.30–15.00	Panel "North Korea" (in English and Korean) Moderator: Grażyna Strnad
Room 3	1. Hae Sung Lee (University of Wroclaw) The Płakowice Orphanage for the war-
Session 1	orphans from North Korea in Poland, remained in Józef Borobiec's memories
	2. Natalia Kim (National Research University 'Higher School of Economics')
	The Daily Life of North Korean Women in Reflection of the Female Journal
	«Korean Woman» (1960-1970)
	3. Anna Efimova (National Research University 'Higher School of Economics')
	The Korean War Studies and Insights from the Bargaining Theory
	4. Mariya Baklanova (National Research University 'Higher School of Economics')
	North Korea in Context of South Korean School Education: Discourse Analysis
	Approach
15.00-15.30	Coffee-Break

15.30–17.00	Panel "Linguistics" (in English and Korean) Moderator: Anna Borowiak
Room 1	1. Rainer Dormels (University of Vienna) Foreign words in Korean Language
Session 2	2. Olivier Bailble (Hankuk University of Foreign Studies) Morphological Aspects of
	the conjunction myo F in character type kugyol from the "Merciful Bodhimanda:
	Buddist teaching for repentance"
	3. Gwang Seok Kim (Jagiellonski University) Romanization of Korean Language in
	Polish Language
	4. Piotr Wierzchoń (Adam Mickiewicz University) <i>The Great Photocorpus of</i>
	Korean
	5. Romuald Huszcza (Warsaw University) Lexical vs. Grammatical Causatives on
15 20 17 00	Korean – some cases of semantic asymmetry
15.30–17.00	Panel "Literature" (in English and Korean) Moderator: Ewa Rynarzewska
Room 2	1.Byoung Yoong Kang (University of Ljubljana) The Aspect of Madness in Kim
Session 2	Dong-in and Nikolai Gogol
	2. Miriam Löwensteinová (Charles University in Prague) Globalization of Korean
	Novel: how to evaluate these trends? The case of Saebyeogeui Nana
	3. Andreas Schirmer (University of Vienna/ Palacký University Olomouc) Korean
	Society as Mirrored in Fiction: Literary Representation as a Reliable Source of
	Knowledge?
	4. Jung Suk Yoo (Erciyes University) The 'Happy/Unhappy' Marriage of Korean
	'New Women' Writers and Christianity; with a Focus on Na Hye-seok, Kim Il-yeop, and
	Kim Myeong-sun
15.30-17.00	Panel "Political Science" (in English and Korean) Moderator: Natalia Kim
Room 3	1. Roman Lobov (Russian Academy of Sciences, Institute of Far Eastern Studies)
Session 2	Resumption of talks between the Republic of Korea and Japan in the late 1950s.
	2. Grażyna Strnad (Adam Mickiewicz University) Regional Security and South
	Korea's Northeast Asia Peace and Cooperation Initiative(NAPCI)
	3. Taehun Lim (Universität zu Köln) The external policies of neo-Confucian Joseon
	in the 17th century in comparison to those of contemporary France
	4. Min Heui Lee (Kangwon National University) Korean discourse about Poland
	through Korean Newspaper in the early 20 th century-based on the articles of
	Daehanmaeilsinbo(大韓每日申報)
17.00–17.30	Coffee-Break
17.30–19.00	Panel "Korean Language & Teaching" (in English and Korean) Moderator:
Room 1	Gwon Jin Choi
Session 3	1. Mariia Soldatova (Moscow State Linguistic University) <i>Interdisciplinary</i>
Session 2	approach in teaching Korean Literature: Deciphering the cultural code underlying
	the texts
	2. Ryu Dongsuk (Pusan National University) <i>A Linguistic Understanding of the</i>
	Literature: A Theoretical Premise for a Commentary of Goryeogayo(高麗歌謠)
	3. Bumo Kwak (University of Ljubljana) An Analysis of Vocabulary Errors for
	Beginner level Korean language learners at Ljubljana University 4. Electoring Political Company State Linguistic Heigensity). Political Company State Linguistic Heigensity.
	4.Ekaterina Pokholkova (Moscow State Linguistic University) <i>Political Correctness</i>
17 20 10 00	as Part of Language Policy in South Korean Mass Media
17.30–19.00	Panel "Literature and Theatre" (in English and Korean) Moderator: Miriam
Room 2	Löwensteinová
Session 3	1. Eun Suk Cho (Ankara University) Korean Literature Trends and Future
	Developments in Turkey
	2. Ewa Rynarzewska (Warsaw University) <i>Imitation or innovation: the development</i>
	of the Korean 'new school' theatre (shinp'a)
	3. Byung Wook Min (Pusan National University) A Study on J. Grotowski's Poor
17.00 10.00	Theater and its influence on Korean Theater
17.30–19.00	Panel "Religion & Art & Hallyu" (in English and Korean) Moderator:
Room 3	Andreas Schirmer
Session 3	1. Jin Seok Seo (University of Latvia) Korean Shamanism as a vernacular religion

- 2. Zemanek Marek (Charles University in Prague) Field and Armchair: Some Remarks on Study of Rituals in Korea
- 3.Elena Khokhlova (National Research University 'Higher School of Economics') South Korean contemporary art in search of national identity
- 4. Min Ji Cho (Institut National des Langues et Civilisations Orientales) *The Void's fonctions in the Korean contemporary Art: A semiological analysis*
- 5. Valentina Marinescu (University of Bucharest) Reflections on the "Filed"in Hallyu studies: Entaglements and dillemas of comparative research in Korean studies